



Rotary 

*Rotary Club di Treviglio e della Pianura Bergamasca*

*2042° Distretto Italia*

*ROTARY INTERNATIONAL SPECIAL WORLD*

*UNDERSTANDING AND PEACE AWARD*

*IL CLUB DOVE HA AVUTO INIZIO LA POLIO PLUS*

*“Sii tu stesso il cambiamento che vuoi vedere nel mondo”*



**ENDPOLIONOW**

**Anno Rotariano 2015-2016**

**Presidente**

**Giuseppe Facchetti**

**Segretario**

**Alessandro Di Cristofori**

*“Amici, sarà questa la sfida che dovremo affrontare insieme. È questo il mio invito e il tema che ci guiderà: **siate dono nel mondo**. A chi ne ha bisogno, noi Rotariani non diamo solo le nostre risorse ma anche noi stessi, perché c'è una grande differenza tra il fare la carità e dare una mano, soprattutto quando questa è accompagnata dalla sincerità di cuore.”*

*“Siate dono nel mondo”*

*K.R. Ravindran Presidente del Rotary International*



**Be a gift to the world**

**Dicembre “Mese della Prevenzione e Cura delle Malattie”**  
**“Serenio Variabile” Spettacolo teatrale offerto dal Laboratorio teatrale “Le Tracce”**

*Le presenze*

**Soci presenti alla conviviale del 25 Novembre n.24 ( 48,84% )**

Agazzi P.,Avila F.,Baldelli C.,Balzaretto C.,Barazzetti P.,Baruffi A.,Bavaro A.,Belgieri E.,Bellini L.,Bregant F.,Calvi A.,Curtò O.,Daz M.,Di Cristofori A.,Di Rubbo M.,Facchetti G.,Fumagalli E.,Gori S.,Moleri L. ,Moroni S.,Priori F.,Schivardi D.,Signorelli L.,Tirloni G.,

**Soci non presenti : n.29:** Alemani E.,Amboni I.,Aresi R.,Arrigoni G.B.,Beghini A.,Bergamini L.,Bugini D.,Carminati M.,Carrara M.,Ciocca G.,Conti E.,Conti F.,Conti P.,Foppa Pedretti F.,Ghidoni P.,Ghilardi R.,Groppelli .F.,Guido G.,Maggioni M.,Milone A.,Morri C.,Pellaschiar F.,Rondelli L.,Scarioni D.,Rondelli M.,Soliveri A.,Vismara A.C.,Tosi V.,Zanardi P.

**Soci che hanno comunicato l'assenza** Alemani E.,Aresi R.,Bugini D.,Carminati M.,Carrara M.,Conti E.,Conti P.,Foppa Pedretti F.,Ghidoni P.,Guido G.,Maggioni M.,Milone A.,Morri C.,Pellaschiar F.,Rondelli M.,Scarioni D.,Vismara A.C.,Tosi V.

**Coniugi dei Soci n.ro 3** Anna Calvi, Gabriella Facchetti, Anna Fumagalli

**Rotary Friends n.ro 0**

**Ospiti del Club n.ro 5** Pina De Filippo, Pietro Rottola, Giuliana Zibetti, Mattia Milesi, Claudia Sartini

**Ospiti dei Soci n.ro 4** Rosangela e Dante Pozzi (*Calvi*)

Saverio Da Pozzo del Rotary Club Milano Scala e Nadia Giacomini (*Di Rubbo*)

**Soci del Rotaract ospiti del Club n.ro 1** Alessandra Nozza

*La Relazione*



**La magia del teatro e l'amicizia di un Club**

Una nuova conviviale particolarmente riuscita, quella voluta ieri dal Presidente Giuseppe Facchetti e realizzata grazie all'impegno personale del bravo socio Alberto Calvi, attore e “fine dicitore” di talento, che insieme ai colleghi Pina De Filippo (*nomen omen?*) e Giuliana Zibetti, accompagnati dal pianista Mattia Milesi, ha saputo donare al Club un raro momento magico, all'insegna della condivisione e dell'arricchimento culturale.

Sala piena (circa una quarantina di presenze) per gustare brevi ma efficacissimi brani, poetici, narrativi, corrispondenza epistolare, ecc, di Fabrizio De Andrè, di Dickinson, di Lee Master, di Neruda, di Baricco, di D'Annunzio, solo per citare alcuni dei più celebri autori invitati a cena con noi ieri sera, ben consapevoli che l'averne scordati altri in queste poche righe, non è certo segno di una loro minore capacità di coinvolgere, stupire, stimolare.

Tutti infatti sono stati davvero apprezzati e si sono confermati altrettanto speciali, così come le celeberrime schegge tratte da "Lettere di amore e di odio tra Eleuterio e Sempre tua", parte certo più leggera della serata, ma non per questo meno gradita, che ha ricordato ai non più giovanissimi le conversazioni di Rina Morelli e Paolo Stoppa.

Così, in prossimità delle Festività Natalizie (fra quindici giorni, il 16 dicembre, si terrà la tradizionale Festa degli Auguri del Club) la serata è stata un'occasione speciale, particolarmente apprezzata da tutti, per vivere in amicizia e serenità bei momenti, che avremmo voluto durassero anche molto di più, se non fossimo stati condizionati dalla tirannia dei ritmi temporali disponibili.

Bravissimo Alberto! E bravi i tuoi colleghi di palcoscenico, che hanno saputo riempire di fascino e magia anche una sala dedicata solitamente al solo nutrimento dei corpi, mentre ieri il talento tuo e di questi altri tre artisti ha saputo trasformare anche in luogo d'elezione, ove nutrire lo spirito.

(Marco Carminati)



LOCANDINA DELLO SPETTACOLO



Il Laboratorio Teatrale LE TRACCE  
e il Rotary Club  
di Treviglio

presentano

**MERCOLEDÌ 2 DICEMBRE 2015**  
Palace Hotel Zingonia, ore 20:00

*Sereno Variabile*

*Storie di uomini e donne*



Voci

Alberto Calvi  
Pina De Filippo  
Giuliana Zibetti  
Mattia Milesi

Al pianoforte

*Sereno Variabile*

Storie di uomini e donne

Le nevrosi e le emozioni di uomini e donne quando il loro cammino si incontra, si scontra o si separa: l'amore perduto della ballata di Fabrizio De' Andre', l'amore tratteggiato da Pablo Neruda e Rainer Maria Rilke, il freddo realismo degli epitaffi di Edgar Lee Master.

Ma anche l'angoscia del distacco per una separazione volontaria o accidentale.

Infine la tragicomica quotidianità di "Eleuterio" e "Sempre tua".

Poesie, lettere, epitaffi, brevi pezzi teatrali, video-emozioni e suggestioni musicali

◦ *La ballata dell'amore perduto*  
di F. De Andre'

◦ *Cadde tanto in basso*  
di E. Dickinson

◦ *Posso scrivere i versi più tristi*  
*stanotte (lei non è con me)*  
di P. Neruda

◦ *Roscoe Purkapile*  
di E. Lee Masters

◦ *Misses Purkapile*  
di E. Lee Masters

◦ *Novecento*  
di A. Baricco

◦ *Lettera di Isadora Duncan a*  
*Gordon Craig*

◦ *Lettera di Gabriele D'Annunzio a*  
*Giuseppina Giorgi Mancini*

*Blues in memoria*  
di W. H. Auden

◦ *Cammino alle tue spalle*  
di R. M. Rilke

◦ *Lirica antica*  
di A. Merini

◦ *Sonetto XVII*  
di P. Neruda

◦ *La canzone dei felici pochi*  
*e degli infelici molti*

di E. Morante

◦ *Dora Williams*  
di E. Lee Masters

◦ *Ho sceso dandoti il braccio*  
di E. Montale

◦ *Un'estate romana:*  
Lettere di amore e di odio  
tra Eleuterio e Sempre tua





**LETTERA DEL GOVERNATORE DEL MESE DI DICEMBRE**



**Segreteria Distrettuale**  
Via D. Cimarosa, 4  
20144 Milano  
Telefono: 0039 0236580222  
Fax: 0039 02 36580229  
e-mail:  
segreteria@rotary2042.it  
www.rotary2042.it  
Codice Fiscale:  
97659930156



Distretto 2042

*Governatore 2015-2016*  
**GILBERTO DONDE'**  
governatore1516@rotary2042.it

Milano, 1 dicembre 2015

Ai Signori  
Presidenti, Segretari  
dei Rotary Club del Distretto 2042 RI

e p.c.  
Ai Signori

Past Governors  
Distretto 2042 RI

Assistenti del Governatore  
Distretto 2042 RI

DGE Pietro Giannini  
DGN Nicola Guastadisegni

Presidenti di Commissione  
Distretto 2042 RI

Governatori  
Distretti d'Italia, Malta e San Marino

RD Rotaract  
RD Interact

Loro indirizzi

***Sesta Lettera del Governatore***

Lettera di dicembre – mese della Prevenzione e cura delle malattie

- Tra il 2000 e il 2010 i decessi per malaria nel mondo sono calati di oltre il 25%, con 1,1 milioni di vite umane salvate grazie a efficaci misure preventive. !
- Tra il 1995 e il 2011, 51 milioni di pazienti affetti da tubercolosi sono stati curati con successo, con un risparmio di 20 milioni di vite. !
- Per quanto riguarda l'HIV, le nuove infezioni sono in calo; ma nel 2011 erano 34 milioni le persone che convivevano con il virus. L'obiettivo di sviluppo del millennio, auspicato dalle Nazioni Unite - cioè garantire l'accesso universale alle terapie antiretrovirali a chi ne ha bisogno - sarà realizzabile entro il 2015 se continuano le attuali tendenze.

**Ogni anno, oltre 100 milioni di persone sono spinte nella povertà a causa delle spese mediche.**



Be a gift to the world



Cari Soci, cari Dirigenti di club, cari Presidenti,

forse non ci soffermiamo abbastanza a pensare che lo sviluppo economico e comunitario, spesso, è bloccato sì dall'analfabetismo, dalla malnutrizione e mancanza d'acqua, ma, non ultimo, dall'impossibilità di accedere alle cure mediche a costi bassi se non nulli.

E questo problema, negli ultimi anni, ha guardato sempre più da vicino anche le nostre regioni occidentali.

Non solo. I grandi successi registrati nella lotta alle malattie che affliggono il nostro pianeta rischiano seriamente di essere vanificati da un diffuso approccio di rifiuto della prevenzione – leggi vaccinazioni.

Ogni club, ogni socio, ha presente molteplici esempi dell'impegno profuso con grande generosità dal Rotary per aiutare, in questo campo, le comunità locali e quella globale. Purtroppo non basta!

Ed ecco, quindi, come in ogni lettera mensile, qualche spunto di discussione nei nostri club:

- I progetti in campo sanitario che il club o i club hanno realizzato, rispondono a criteri di:
  - sostenibilità, cioè la comunità locale è in grado di continuarne le attività anche la conclusione dell'impegno del Rotary;
  - misurabilità, cioè abbiamo definito i parametri di valutazione dei risultati e ne abbiamo poi verificato la realizzazione;
  - rispondenza a bisogni effettivi, individuati con un'analisi della comunità destinataria;
  - impegno diretto e guida da parte dei soci del club.
  -
- È efficace ideare e realizzare una moltitudine di progetti nel campo sanitario oppure sarebbe più utile selezionare un'area specifica e concentrarsi su quella?
- Siamo in grado, con le risorse professionali dei nostri soci, di assumere un ruolo di opinion leader nel campo della prevenzione delle malattie? E quale ruolo possiamo giocare nei confronti delle strutture della sanità, locali e nazionali?
- Quando ricopriamo il ruolo di elargitori di fondi per iniziative nel mondo della salute, stiamo davvero svolgendo il nostro ruolo di rotariani, donando "i nostri talenti, le nostre conoscenze, le nostre capacità e i nostri sforzi"?

L'attenzione che la moderna società pone alle tematiche della salute è profonda, talvolta ossessiva, anche quando viene indirizzata in maniera non corretta, non appoggiata su basi scientificamente dimostrate.

I nostri club posseggono, attraverso i nostri soci, le competenze e le esperienze per recitare un ruolo importante, forse fondamentale, per mostrare la direzione nella lotta alle malattie. Se sapremo ricoprire questo ruolo, con umiltà, determinazione e perseveranza, potremo dire di essere davvero dono per il mondo!

Fino allo scorso anno, dicembre era il mese dedicato alla famiglia ed io non voglio dimenticare che, nella nostra cultura, la famiglia ha sempre ricoperto un'importanza fondamentale e mi auguro che così possa essere anche nel futuro, per poter continuare a fare affidamento su una istituzione dalla quale trarre insegnamento e linfa per la nostra missione di servizio e poter, anche in questo caso, essere dono per il mondo!

Auguro a tutti i soci e alle loro famiglie di trascorrere un sereno Natale.



**SABATO 21 NOVEMBRE SEMINARIO DELLA ROTARY FOUNDATION**

**Soci presenti al Seminario della Rotary Foundation del 21 Novembre n.9**

Baldelli C., Barazzetti P., Baruffi A., Belgieri E., Daz M., Di Rubbo M., Facchetti G., Priori F., Schivardi D.



*“A prescindere dal valore che il Rotary ha per noi, il mondo lo conoscerà per i suoi risultati”  
Paul Harris.*

**Il mese di novembre è il mese della Rotary Foundation.**

Anche quest'anno il nostro distretto si è riunito per l'annuale seminario nella cornice dell'università LIUC a Castellanza.

È stato bello per una mattina ritornare sui banchi dell'università per cercare di capire cosa è e cosa fa la Rotary Foundation.

Come ha detto all'inizio dell'incontro il nostro Governatore Gilberto Dondè per prima cosa bisogna conoscere la storia della fondazione per essere in grado di comprendere e per portare nel mondo quell'innovazione che può permettere ad ogni socio rotariano di *doing good in the world*.

La parola è passata poi agli esperti del settore **Cesare Cardani e Donato Peduzzi** che hanno spiegato che la fondazione è nata per Coadiuvare il servizio Rotariano al fine di renderlo Efficace ed Efficiente: grazie alla Rotary Foundation è infatti possibile finanziare i progetti delle attività rotariane che gli stessi soci possono proporre.

Il seminario di quest'anno è stato incentrato sulla modalità per accedere alle sovvenzioni globali:

**Le sovvenzioni globali** consentono ai club e ai distretti di partecipare ad attività strategiche ad alto impatto.

Queste sovvenzioni finanziano:

- progetti umanitari su larga scala,*
- squadre di formazione professionale*
- borse di studio in grado di produrre risultati sostenibili e misurabili nelle aree d'intervento scelte dalla Fondazione*

Le attività sponsorizzate possono essere svolte separatamente o nell'ambito di un progetto più ampio.

**I progetti delle sovvenzioni globali** devono avere un budget minimo di 30.000 USD:

in questa somma è compreso il cofinanziamento corrisposto dal Fondo Mondiale, pari al 100% dei FODD donati o al 50% delle donazioni individuali).

**Le sovvenzioni globali** devono essere sponsorizzate da due club o distretti:

un partner ospite nel Paese dove si svolgerà l'attività e un partner internazionale.

**In particolare Donato Peduzzi ha consigliato delle linee guida affinché un progetto possa avere l'accesso ai Fondi Globali:**

**Forte Rapporto con il Rotary Club Locale** soprattutto per quanto riguarda i paesi in via di sviluppo perché è solo grazie alla cooperazione con il Club locale e la popolazione che si possono capire quali siano i veri bisogni delle comunità; inoltre bisogna avere un rapporto diretto e non solo epistolare in modo da creare un vero legame di collaborazione

**Impegno Concreto dei Rotariani che promuovono il progetto:** stesura della domanda on-line e invio alla Fondazione; apertura del conto corrente dedicato al progetto e gestione delle spese giustificando ogni entrata e uscita; stesura di rapporti periodici alla Fondazione e infine chiusura del progetto una volta raggiunto l'obiettivo prefissato

**Sostenibilità del progetto** affinché una volta terminato l'intervento della Fondazione Rotary i risultati ottenuti possano produrre effetti positivi nel tempo grazie alla comunità locale.

**I progetti devono essere allineati con le sei Aree di intervento della Rotary Foundation:**

*Pace e prevenzione/risoluzione dei conflitti*  
*Prevenzione e cura delle malattie*  
*Acqua e strutture igienico-sanitarie*  
*Salute materna e infantile*  
*Alfabetizzazione e educazione di base*  
*Sviluppo economico e comunitario*

Peduzzi ha ricordato che sia lui che Cardani sono sempre a disposizione per qualsiasi dubbio

La giornata si è conclusa con la premiazione dei Rotary Club del distretto che hanno raccolto i maggiori fondi per la fondazione e con il riconoscimento internazionale a Donato Peduzzi per il suo impegno nella Rotary Foundation

*(Daniela Schivardi Delegata alla Rotary Foundation)*



Seminario Fondazione Rotary - Presenze per Club			
Nome club	Totale Soci	Presenz	Percentuale
<i>Dalmine Centenario</i>	35	11	31%
<i>Busto Gallarate Legnano Castellanza</i>	56	15	27%
<i>Varedo e del Seveso</i>	31	6	19%
<i>Monza Nord Lissone</i>	26	5	19%
<i>Tradate</i>	42	8	19%
<i>Parchi Alto Milanese</i>	47	8	17%
<i>Treviglio e della Pianura Bergamasca</i>	53	9	17%
<i>Appiano Gentile e delle Colline Comasche</i>	38	5	13%
<i>Saronno</i>	49	6	12%
<i>Colico</i>	43	5	12%
<i>Busto Gallarate Legnano La Malpensa</i>	85	9	11%
<i>Varese Verbano</i>	49	5	10%
<i>Sesto Calende-Angera Lago Maggiore</i>	52	5	10%
<i>Colli Briantei</i>	21	2	10%
<i>Laveno Luino Alto Verbano</i>	32	3	9%
<i>Busto Gallarate Legnano Ticino</i>	55	5	9%
<i>Vimercate Brianza Est</i>	33	3	9%
<i>Bergamo Sud</i>	60	5	8%
<i>E-Club 2042 Italia</i>	25	2	8%
<i>Varese Ceresio</i>	50	4	8%
<i>Romano di Lombardia</i>	38	3	8%
<i>Meda e delle Brughiere</i>	41	3	7%
<i>Varese</i>	83	6	7%
<i>Lecco Le Grigne</i>	56	4	7%
<i>Bergamo Ovest</i>	59	4	7%
<i>Merate Brianza</i>	49	3	6%
<i>Seregno Desio Carate Brianza</i>	55	3	5%
<i>Bormio Contea</i>	19	1	5%
<i>Sarnico e Valle Cavallina</i>	38	2	5%
<i>Monza</i>	64	3	5%
<i>Lecco Manzoni</i>	23	1	4%
<i>Bergamo Città Alta</i>	72	3	4%
<i>Bergamo Nord</i>	48	2	4%
<i>Monza Ovest</i>	54	2	4%
<i>Como</i>	61	2	3%
<i>Bergamo</i>	95	3	3%
<i>Lecco</i>	69	2	3%
<i>Erba Laghi</i>	40	1	3%
<i>Cantù</i>	43	1	2%
<i>Como Baradello</i>	60	1	2%
<i>Monza Est</i>	65	1	2%
<i>Magenta</i>	26	0	0%
<i>Sondrio</i>	63	0	0%

**“Stagione di Musica 2016” con il patrocinio del Club**



Città di  
**TREVIGLIO**

**T**EA  
**T**RO  
Nuovo  
TREVIGLIO

ASSESSORATO  
ALLA CULTURA

www.comune.treviglio.bg.it  
**TEATRO NUOVO TREVIGLIO**

# Stagione di Musica 2016

Dicembre 2015 / Marzo 2016  
direttore artistico M° Paolo Belloli

XIII  
EDIZIONE

Piazza Garibaldi, Treviglio (BG)  
Teatro Nuovo Treviglio



**20** / ore 16:00  
**12** / Direttore: Paolo BELLOLI  
**Orchestra “I Pomeriggi Musicali”**  
ASPETTANDO IL NUOVO ANNO  
Programma  
DANZE D'AUTORE: Brahms, Tchaikovsky, Nicolai,  
Dvorak, Strauss II, Verdi, Ponchielli  
*All termine del concerto sarà offerto un rinfresco.*

**12** / ore 20:45 / ingresso libero  
**02** / Direttore: Paolo BELLOLI  
**Violino: Alessandro CERAVOLO**  
**Orchestra “I Musicisti del Teatro”**  
Concerto per  
la Madonna delle Lacrime  
(Basilica di San Martino)  
UBI Banca Popolare di Bergamo  
BCC Credito Cooperativo Treviglio

Programma  
F. Mendelssohn, Le Ebridi, op. 26 “La grotta di Fingal” - Ouverture  
L. van Beethoven, Concerto per violino e orchestra in Re maggiore, op. 61  
L. van Beethoven, Sinfonia n° 5 in Do minore, op. 67

**09** / ore 20:45  
**01** / Direttore: Volodymyr SHEIKO  
**Violoncello: Alberto CASADEI**  
**National Radio Company of Ukraine Symphony Orchestra**  
Programma  
M.I. Glinka, Ruslan e Ludmilla - Ouverture  
M. Mussorgsky, Una notte sul Monte Calvo - Poema Sinfonico  
A. Khachaturian, Concerto-Rapsodia per violoncello e orchestra  
M. Mussorgsky, Quadri di un'esposizione

**21** / ore 16:00  
**02** / Violino: Lina UINSKYTE  
**Pianoforte: Mauro DILEMA**  
**DUoUD**  
Programma  
ATTRAVERSO IL CLASSICO, IL TANGO, IL JAZZ  
C. Saint-Saëns, A. Piazzolla, N. Kapustin

**24** / ore 16:00  
**01** / Arpa: Sandrine CHATRON  
**Tenore: Michael BENNET**  
**Duo Arpa e Tenore**  
Programma  
UN VIAGGIO NELLA MUSICA INGLESE  
H. Purcell, B. Britten, C. Scott, V. Williams, L. Berkeley,  
T. Morley R. Johnson

**13** / ore 16:00  
**03** / Direttore: Dejan SAVIC  
**Flauto: Marco ZONI**  
(1° flauto Orchestra del Teatro alla Scala di Milano)  
**Orchestra Filarmonica Italiana**  
Programma  
W. A. Mozart, Divertimento per archi n. 1 in Re maggiore, K1 136 (K6 125a)  
W. A. Mozart, Concerto per flauto e orchestra n. 2 in RE maggiore K 314  
F. J. Haydn, Sinfonia n. 45 in Fa# minore “Sinfonia degli addii”

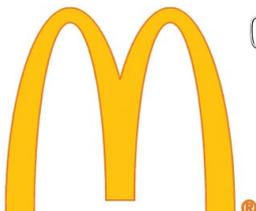


Info & Prevedite T 320 0653087

Abbonamenti e biglietti in vendita anche un'ora prima del concerto presso la biglietteria del Teatro Nuovo Treviglio.

Centro Studi Musicali Treviglio  
lunedì, mercoledì, venerdì dalle 16:00 alle 18:00  
Accademia Musicale Treviglio  
dal lunedì al venerdì dalle 14:30 alle 20:00

BIGLIETTO SINGOLO: € 15,00  
BIGLIETTO RIDOTTO: € 5,00 (minorenni)  
ABBONAMENTO 5 CONCERTI: € 50,00 (posto riservato e numerato)  
Per maggiori informazioni: [www.trevigliomusica.it](http://www.trevigliomusica.it)



## Segnaliamo



International Inner Wheel Club di Bergamo C.A.R.F.

# Concerto di Natale 2015

A favore del "Progetto S. Lucia"  
dei Missionari Monfortani in Perù

Sala Piatti - 10 Dicembre 2015 - ore 20.30

"Ensemble Archi di Milano" (già Ensemble Archi della Scala)

### Solisti:

Carla Punzo e Alfonsina Campisano Pianoforte  
Gigino Maestri Violino

### PROGRAMMA

- |   |  |
|---|--|
| <b>ARCANGELO CORELLI</b><br>1653 - 1713 | "PASTORALE" fatta per la Notte di Natale<br>per Archi  |
| <b>ANTONIO VIVALDI</b><br>1687 - 1741   | Concerto in La Maggiore per Archi<br>Allegro molto - Andante - Allegro assai   |
| <b>J. SEBASTIAN BACH</b><br>1685 - 1750 | Concerto in Mi Maggiore per Violino e Archi<br>Allegro adagio - Allegro assai<br>Solista: Gigino Maestri               |
| <b>EDVARD GRIEG</b><br>1843 - 1907      | Peer Gynt: Suite N. 1 Op. 46<br>per Pianoforte a quattro mani e Archi<br>Il Mattino - Nell'Antro del Re della Montagna |

### INTERVALLO

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>JOHANN STRAUSS</b><br>1825 - 1899 | "Voci di Primavera"<br>Valzer per pianoforte a quattro mani  |
| <b>W. A. MOZART</b><br>1756 - 1791   | Piccola Musica Notturna K. 525 per Archi<br>Allegro  |
| <b>GIUSEPPE VERDI</b><br>1813 - 1901 | La Traviata: Preludio al primo atto per Archi<br>Libiam Ne' Lieti Calici<br>per Pianoforte a quattro mani e Archi            |
| <b>ANTONIN DVORAK</b><br>1841 - 1904 | Danza Slava in Fa Maggiore<br>Danza Slava in Do Maggiore<br>per Pianoforte a quattro mani e Archi<br>Solista: Gigino Maestri |

Alcune Celebri Melodie Natalizie

Per contribuire all'iniziativa, sarà gradita un'offerta di € 30.00  
Contatti e prenotazioni: Segreteria Inner Wheel 335 5734919 - 335 6064380

International Inner Wheel  
Club Bergamo C.A.R.F.



*Vera Poloni Comi*  
*Presidente 2015/2016*

## **Progetto S. Lucia - Perù**

Il “Progetto S. Lucia” al quale il concerto è dedicato vuole essere la prosecuzione del service iniziato dal Rotary Dalmine Centenario a sostegno di un missione dei Padri Monfortani nella Selva amazzonica peruviana, più precisamente nella regione di Huànuco, circa 700 km a nord-est di Lima. La scelta del service è legata all’amicizia con Padre Santino Brembilla, bergamasco, Superiore Generale Internazionale dei Monfortani, che per lunghi anni ha operato in quella zona, nella quale si trovano numerose comunità, alcune molto lontane dal centro parrocchiale (la cittadina di Uchiza) e raggiungibili solo per mezzo di zattere sul fiume Huallaga. Nella stagione delle piogge, diventa quasi impossibile radunare nel centro gli abitanti sparsi nella Selva: per questo, è stato costruito nel villaggio di S. Lucia (il più lontano dal centro parrocchiale) un centro di formazione che serve 8 comunità, con circa 10.000 abitanti, che ora dispongono di un luogo di aggregazione che ne favorisce lo sviluppo sociale ed economico, attraverso l’organizzazione di diverse attività, come corsi scolastici e di formazione, laboratori, assemblee, programmi sociali per l’educazione alla salute di mamme e bambini, attività teatrali ecc...

Il costo dell’opera (diverse decine di migliaia di euro) è stato interamente sostenuto dal Rotary Dalmine, attraverso sponsorizzazioni e iniziative di raccolta fondi, tra cui concerti con Katia Ricciarelli e i suoi tenori: insieme a mio marito ed alla nostra Socia Marisa Peroni e consorte, ho avuto la soddisfazione di inaugurarla. La struttura avrebbe ora bisogno di un ampliamento e di nuove attrezzature, in conseguenza delle aumentate esigenze della popolazione: a questo scopo saranno devolute le offerte raccolte attraverso il concerto del 10 dicembre.

International Inner Wheel Bergamo

Contatti e prenotazioni presso la Segreteria Inner Wheel  
335 5734919 - 335 6064380

*Marry Christmass*



**AUGURI AI SOCI NATI IN DICEMBRE**

*Arrigoni Gian Battista (4), Rondelli Michelangelo (14)  
Scarioni Dino (20)*



**AUGURI AI GENTILI CONIUGI**



*Alessandra Conti (11) Gabriella Ghilardi (15)  
Clara D'occhio (16) Bugini Ornella (16)  
Patrizia Carminati (27)*

**Presidente Internazionale:** K.R."Ravi" Ravindran  
**Tema dell'anno** *"Siate dono nel mondo"*  
**Governatore:** Gilberto Dondè  
**Segretario distrettuale:** Rosalba Velli Saletti  
**Assistente del Governatore:** Sergio Moroni  
**Governatore Entrante** Pietro Giannini  
**DIRETTIVO 2015- 2016**  
**Presidente** Giuseppe Facchetti  
**Vicepresidente** Ezio Fumagalli  
**Past President** Maurizio Maggioni  
**Presidente Incoming** Emilio Belgieri  
**Segretario** Alessandro Di Cristofori  
**Prefetto** Paolo Agazzi  
**Tesoriere** Ezio Fumagalli  
**Consiglieri:**  
 Federico Avila, Carlo Baldelli,  
 Antonio Bavaro, Marco Carminati  
 Martina Di Rubbo, Federica Priori  
 Dino Scarioni  
**Delegato per Rotary Foundation** Daniela Schivardi

**Segreteria**

c/o Alessandro Di Cristofori  
 Via Libertà,15 24047 Treviglio BG  
 tel. 036347121 cell. 3355702093

**Presidenti di Commissione di Club**

**Effettivo**  
 Antonio Bavaro  
 eMail: [info@bavaro.it](mailto:info@bavaro.it) Cellulare: 348 4433081  
**Cultura**  
 Marco Carminati  
 eMail: [carmin8140@treviglio.bcc.it](mailto:carmin8140@treviglio.bcc.it) Cell.: 3355781751  
**Progetti**  
 Dino Scarioni  
 eMail: [dino.scarioni@gmail.com](mailto:dino.scarioni@gmail.com) Cellulare: 335 7220684  
**Amministrazione**  
 Marco Daz  
 eMail: [daz-barazzetti@tiscali.it](mailto:daz-barazzetti@tiscali.it) Cellulare: 3487912623  
**Rotary Foundation**  
 Daniela Schivardi  
 email [dadasch82@yahoo.it](mailto:dadasch82@yahoo.it) Cellulare: 3494282944  
**Azione Giovanile**  
 Alberto Carlo Vismara  
 eMail: [alberto.vismara@gavazzeni.it](mailto:alberto.vismara@gavazzeni.it) Cellulare: 338: 5342768  
**Polio Plus Sergio Mulitsch Remember**  
 Franco Pellaschiar  
 eMail [francopellaschiar@gmail.com](mailto:francopellaschiar@gmail.com) Cellulare: 3483537969  
**Azione Professionale**  
 Michelangelo Rondelli  
 eMail: [michelangelo.rondelli@fiditalrevisione.it](mailto:michelangelo.rondelli@fiditalrevisione.it) Cellulare:  
 3484108516  
**Volontari del Rotary**  
 Leonardo Moleri  
 eMail [leoerri@tiscali.it](mailto:leoerri@tiscali.it) Cellulare: 3484108516  
**Nuove Generazioni**  
 Alberto Carlo Vismara

**N.ri IBAN CARIPARMA sede Bergamo per versamento dei contributi personali ai Progetti**

IT 25 N 06230 11110 0000 47063817 *St.Paul Hospital Andasibe Madagascar*  
 IT 44 A 06230 11110 0000 47065837 *Rotary e Territorio Bergamasco*  
 IT 29 B 08899 53640 0000 0002 7846 *Le Domeniche della Salute*  
 IT 06 C 08899 53640 0000 0002 7847 *Agricoltura familiare in Togo*

## Temi dei nostri prossimi incontri

**Mercoledì 9 Dicembre Ore 20,00 Ristorante Palace Hotel di Zingonia**

**"La Costituzione Italiana: Perché Cambiarla" Relatore prof. Silvio Troilo, Università di Bergamo**

**Mercoledì 16 Dicembre Ore 20,00 Ristorante Palace Hotel di Zingonia**

**"Festa degli Auguri"**

**Mercoledì 13 Dicembre Ore 20,00 Ristorante Palace Hotel di Zingonia**

**"Italiani di Frontiera" Relatore Roberto Bonzio, giornalista curioso, cantastorie digitale e ideatore del progetto "Italiani di Frontiera"**

## Negli altri Club del Gruppo Orobico 1/2 e oltre...

### GRUPPO OROBICO 1

#### **Bergamo**

**Lunedì 07/12/2015 " Riunione sospesa - Festività".**

**Lunedì 14/12/2015 Ore 20,00 - Sala dei Mille Hotel Excelsior S. Marco - Bergamo Interclub con il Rotaract Bergamo - Riunione serale " Festa degli auguri ".**

#### **Bergamo Città Alta**

**Lunedì 14/12/2015 Ore 20,00 - Taverna del Colleoni - Bergamo - Riunione serale " Festa per lo scambio degli auguri ".**

#### **Bergamo Nord**

**Non pervenuta**

#### **Bergamo Ovest**

**Lunedì 14/12/2015 Ore 20,00 - Ristorante Il Pianone - Bergamo - Riunione serale**

**" Pre Natalizia Festa della Famiglia ". Prenotazione entro Mercoledì 9 Dicembre ore 12,00**

**Lunedì 21/12/2015 Ore 17,00 con coniugi e amici alla Casa di Riposo Villa Serena di Brembate Sopra via Giovanni XXIII n°4 "Festa di Natale con gli amici e ospiti della Villa"**

**È richiesto un dono per gli ospiti della Casa che dovrà essere consegnato a Giancarlo il prossimo 14 dicembre durante la Pre Natalizia del Club.**

#### **Bergamo Sud**

**Giovedì 10/12/2015 Ore 20,00 - Ristorante La Marianna - Riunione serale**

**" Progetto LIFENET e RYLA 2016 ". Relatore ROSSI, RC MI Nord e ZAMBONELLI, RC Sarnico**

**Giovedì 17/12/2015 Ore 20,00 - Ristorante Casa Virginia - Villa d'Almè - Riunione serale**

**" Natalizia ".**

### GRUPPO OROBICO 2

#### **Dalmine Centenario**

**Giovedì 10/12/2015 Ore 20,00 - La Vacherie - Brusaporto - Riunione serale**

**" Prevenzione e cura delle malattie "**

**Giovedì 17/12/2015 Ore 20,00 - La Vacherie - Brusaporto - Riunione serale**

**" Cena degli Auguri "**

#### **Romano di Lombardia**

**Martedì 15/12/2015 Ore 20,00 - Palazzo Colleoni - Cortenuova - Riunione serale**

**" Festa di Natale ".**

#### **Sarnico Valle Cavallina**

**Lunedì 14/12/2015 Ore 20,00 - Castello di Monasterolo - Riunione serale**

**" Cena degli Auguri ".**

**Lunedì 21/12/2015 Ore 20,00 - Riunione serale " Aperitivo offerto dal Presidente ".**